

ELEITA MELHOR REVISTA FEMININA DO ANO*

moda

OFERTA
SUPLEMENTO
MODA
OUTONO/
INVERNO
2015

ESTILO

- > AS MELHORES TENDÊNCIAS DESCODIFICADAS
- > 10 PEÇAS PARA COMPRAR (E VESTIR) JÁ
- > DIFÍCIL DE USAR? AS IT GIRLS MOSTRAM COMO

BELEZA
OS NOVOS CUIDADOS ESSENCIAIS (ATÉ PARA QUEM NÃO TEM TEMPO)

RECOMENECAR

O PODER ESTRUTURANTE DA ROTINA
+ LOOKS ELEGANTES PARA TRABALHAR

RECUPERE A FORMA DEPOIS DAS FÉRIAS

A SOLUÇÃO CERTA PARA CADA TIPO DE CORPO

ENTREVISTA EXCLUSIVA

MERYL STREEP
FOREVER YOUNG

SETEMBRO 2015 // €3,00 CONT. // BRASIL R\$5



*PRÊMIO MEIOS & PUBLICIDADE

LIVROS // CINEMA // MÚSICA // ARTE // DECORAÇÃO // LIFESTYLE // E MUITO MAIS...

OLÁ OUTONO

Também a decoração se veste com as tendências de outono, por isso duas consagradas designers de interiores, **Cristina Jorge de Carvalho** e **Nini Andrade Silva**, deixam-nos dez sugestões para a nova estação.

POR CAROLINA CARVALHO
E MAFALDA SEQUEIRA BRAGA



CRISTINA JORGE DE CARVALHO

Nasceu em Moçambique, mas vive em Lisboa, local que escolheu para, em 2000, fundar o ateliê Cristina Jorge de Carvalho – Interior Design, onde lidera uma equipa de profissionais na área do Design de Interiores e da Arquitetura. Antes, já tinha concluído a licenciatura em Gestão de Empresas pelo ISCTE, mas a paixão pelo setor fê-la viajar até Londres para tirar uma especialização em Design de Interiores na Inchbald School of Design. A sua estética distintiva, estilo único e intemporal e visão contemporânea, elegante e criativa trouxeram-lhe inúmeros clientes dentro e fora do país, bem como o reconhecimento através de vários prémios internacionais. O seu trabalho já foi publicado em revistas como *Elle Decoration*, *Nuevo Estilo*, *Marie Claire*, *Kasa* e *Home Design*, entre outras. www.cjc-design.com

Mesa Threesome, de Cristina Jorge de Carvalho Furniture Collection



Cadeira Flág Halyard, de Hans Wegner

QUENTE E FRIO

Jogue com o quente e frio dos materiais para encontrar o conforto do outono – madeira e aço inox, pele e ferro.



5 ARTE INSPIRADORA

Invista numa obra de arte especial para a sua casa.

Tapete Fortuny Yellow design by CJC

JOGOS DE CONTRASTES
Crie contrastes através da conjugação de diferentes texturas e materiais.

2 TAPETES MÁGICOS

Os tapetes são objetos de decoração onde deve investir: materiais premium e um design intemporal são dois elementos-chave na seleção de um tapete. As medidas e proporções do espaço são outros elementos aos quais deve ter atenção.

Cristina Jorge de Carvalho inaugurou um novo *showroom* na Rua Alexandre Herculano, em Lisboa. A designer de interiores fala-nos sobre este e outros projetos.

Em que consiste o CJC

Home?

Enquanto designer de interiores, parte do meu trabalho consiste na procura de peças de mobiliário e de decoração que respondam às necessidades dos meus clientes. O CJC Home é um passo natural na minha carreira. Trata-se de um *showroom* de venda ao público, *by appointment only*, onde o objetivo é disponibilizar peças exclusivas de marcas internacionais e também da minha linha de mobiliário – Cristina Jorge de Carvalho Furniture Collection –, num ambiente com o meu design de assinatura: intemporal e contemporâneo.

O que podemos encontrar neste espaço?

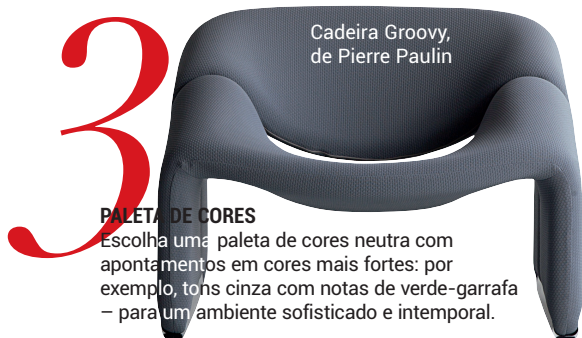
Além de ser o único espaço em Portugal onde a minha coleção de mobiliário está disponível, encontram-se também peças de marcas internacionais de mobiliário como a Knoll, Vitra, Arflex, Carl Hansen ou Artifort, candeeiros da Flos, DCW e Oluce ou as velas da marca Ex-Voto, em exclusivo para o mercado português. Foi também importante disponibilizar uma seleção de peças criteriosamente escolhidas em antiquários de todo o mundo.

O que é essencial para si nos seus projetos?

Procuro criar espaços intemporais que sobrevivam às tendências e se mantenham atuais. Por outro lado, “estar” é um verbo-chave no meu processo criativo. Independentemente de trabalhar num projeto para uma casa, um hotel, um spa ou uma loja, a criação do desejo de permanência, através de uma atmosfera onde o conforto e a harmonia convidam a estar, é essencial.

O que se segue, nesse capítulo?

Neste momento, o meu ateliê está a trabalhar



Cadeira Groovy, de Pierre Paulin

3 PALETA DE CORES

Escolha uma paleta de cores neutra com apontamentos em cores mais fortes: por exemplo, tons cinza com notas de verde-garrafa – para um ambiente sofisticado e intemporal.

O PODER DAS VELAS

Velas nunca são de mais! Escolha velas com diferentes perfumes que acentuem o caráter do espaço.

6



Velas Ex-Voto

LUZ ACOLHEDORA

Opte por uma iluminação distribuída, com diferentes pontos de luz ao longo do espaço de tonalidade mais âmbar, de forma a tornar o espaço convidativo.

7

Mesa Macau, de Cristina Jorge de Carvalho Furniture Collection

8

HORA DA REFEIÇÃO

No que diz respeito à sala de jantar, ouse na mistura de cadeiras e padrões de forma a criar um espaço com mais personalidade.

APOSTA: CONFORTO

Para a sala de estar, escolha diferentes peças de mobiliário que se complementem e tecidos confortáveis e neutros. Aposte em mantas em caxemira e almofadas com padrões diversos para um toque extra de sofisticação.

9

Manta em caxemira

10

Jarras em cerâmica



PEÇA-CHAVE: JARRA

Aposte em jarras vintage em vidro texturizado ou em porcelana pintada – são apontamentos de design que complementam qualquer espaço, adaptando-se a diferentes estilos decorativos.



O interior do espaço CJC Home



em diversos projetos residenciais, ao nível da arquitetura de interiores e decoração, na área de Lisboa, Estoril, Comporta e Algarve. Além disso, continuo a trabalhar no desenvolvimento e internacionalização da minha linha de mobiliário e de tapetes.

Quais são as principais tendências de decoração para o outono?

As tendências de decoração para este outono pedem conforto, traduzido em materiais e tecidos quentes e suaves. Apontamentos e objetos decorativos são uma ótima forma de refrescar um espaço: os candeeiros DCW Éditions conferem um toque industrial e moderno; as velas Ex-Voto tornam-se um apontamento de sofisticação essencial; caixas e tabuleiros forrados em pele texturizada criam contraste. As cadeiras são um elemento de decoração que confere personalidade – a ergonómica cadeira Artifor em cinza-escuro ou o cadeirão Flag Halyard Chair, de Hans Wegner, são duas opções com caráter, que invocam o espírito quente do outono.

Vintage

FESTIVAL

www.vintagefestival.fil.pt

7 A 11 DE OUT. 2015

DECORAÇÃO . MODA . GASTRONOMIA . MOTOS
CARROS . MÚSICA . DANÇA . SURF . SKATE.....
e muito mais à sua espera.

FIL - Feira Internacional de Lisboa



NA COMPRA DE UM BILHETE OFERECEMOS-LHE OUTRO
GRÁTIS

ORGANIZAÇÃO

fundação aip
pessoas.empresas.economia.

AIPfce
AIP - Feiras, Congressos e Eventos

FIL
Feira Internacional de Lisboa

Centro de Congressos de Lisboa

apcer
INET